

# Meine Rechte! Mein Leben!

MACH MIT! MACH DICH STARK! INFORMIER DICH!

## حقوقى! حياتى!

شارك معنا! إجعل نفسك قويا! إحصل على المعلومات!

Interaktive Online-Workshops in kleinen Gruppen

ورش عمل تفاعلية عبر الإنترنت ضمن مجموعات صغيرة

**Thema: Kommunikation mit  
der Ausländerbehörde**

**الموضوع: التواصل مع هيئة دائرة  
الأجانب**

### Workshop #1

25.08.2021, 18:00-20:00 Uhr  
Sprachen: Arabisch, Deutsch

### ورشة عمل #1

25.08.21 من الساعة 6 - 8 مساء  
اللغات: اللغة العربية- اللغة الألمانية

### Workshop #2

14.09.2021, 18:00-20:00 Uhr  
Sprache: Deutsch  
(B1-Niveau empfohlen)

### ورشة عمل #2

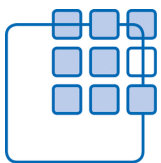
14.09.2021 من الساعة 6- 8 مساء  
اللغات: اللغة الألمانية  
(ويفضل التحدث بمستوى B1)

### Anmeldung:

Hannah Huser  
huser@koelner-fluechtlingsrat.de  
Mobil: 0163 4560171

### التسجيل من خلال:

هنا هوزر  
huser@koelner-fluechtlingsrat.de  
هاتف: 01634560171



SEIT 1984 FÜR  
SOLIDARITÄT  
STATT HETZE!

Kölner Flüchtlingsrat e.V.



EMPOWERMENT FÜR JUNGE MENSCHEN MIT FLUCHTERFAHRUNG

„Meine Rechte! Mein Leben!“ ist ein Projekt für junge Geflüchtete bis 27 Jahren. Unser Ziel ist es, Dir zu helfen, Deine Rechte zu verstehen und eine Perspektive in Deutschland aufzubauen.

### Informationen zu den Workshops:

- Die Workshops sind für Teilnehmer\*innen im Alter zwischen 14-27 Jahren.
- Sie finden in kleinen Gruppen über Zoom statt.
- Du erhältst wichtige Informationen und Tipps.
- Du kannst Dich mit uns und den anderen Teilnehmer\*innen austauschen und Fragen stellen.

Wir geben praktische Tipps und Informationen zu Fragen und Herausforderungen wie

- Erreichbarkeit von und Kommunikation mit der Ausländerbehörde;
- Schreiben und mündliche Aufforderungen richtig verstehen und darauf reagieren;
- Vorsprachen bei der Ausländerbehörde (worauf sollte ich achten?);
- Vor- und Nachbereitung von Terminen bei der Ausländerbehörde;
- Hilfe und Unterstützung einholen.

### Zu Anmeldung:

Wir bitten Euch, uns bei der Anmeldung folgende Informationen (auf Deutsch o. Englisch) zu geben:

- Workshop #1 / #2
- Vollständigen Namen
- Herkunftsland
- Alter
- Derzeitiger Wohnort

Ihr erhaltet von uns eine Bestätigung über die erfolgreiche Anmeldung.

### Über uns:

Der Kölner Flüchtlingsrat e.V. setzt sich seit 1984 für die Rechte von geflüchteten Menschen in Deutschland ein. Wir beraten und unterstützen Menschen unabhängig von ihrem Status zu verschiedenen Themen wie Asyl, Aufenthalt, Wohnen und Arbeit.

### حقوقى! حىاتى!

هو مشروع للاجئين الشباب حتى سن 27 هدفنا هو مساعدتك فى فهم حقوقك و بناء منظور فى ألمانيا.

### معلومات عن ورش العمل:

- ورش العمل مخصصة للمشاركين الذين تتراوح أعمارهم بين ال 14-27 عاما
- ستمضمّن مجموعات صغيرة عبر برنامج - Zoom.
- ستتلقى معلومات و نصائح مهمة.
- يمكنك تبادل الأفكار معنا و مع المشاركين الآخرين و يمكنك طرح الأسئلة.

- نحن نقدم نصائح و معلومات عملية حول أسئلة و تحديات مثل سهولة الوصول و التواصل مع سلطات الهجرة;
- الفهم الصحيح للمتطلبات الكتابية و اللفظية و الرد عليها;
- (الحضور فى مكتب الهجرة) ما الذى يجب على الإنتباه إليه;
- الإستعداد و متابعة المواعيد فى دائرة الأجانب;
- كيفية الحصول على المساعدة و الدعم.

### للتسجيل:

عند التسجيل نرجو منكم تزويدنا بالمعلومات التالية باللغة الألمانية أو باللغة الإنجليزية.

- ورشة عمل #1 / #2
- الإسم الكامل
- البلد الأصلي
- العمر
- مكان الإقامة الحالي

سيصلكم منا تأكيد على نجاح تسجيل الاشتراك.

### من نكون:

يقوم مجلس اللاجئين فى كولن منذ عام 1984 بحملة من أجل حقوق اللاجئين فى ألمانيا. نحن ننصح و ندعم الناس بغض النظر عن وضعهم بمواضيع مختلفة مثل اللجوء الإقامة المعيشة و العمل.

Weitere Informationen über uns unter

مزيد من المعلومات عنا أسفل:



SEIT 1984 FÜR  
SOLIDARITÄT  
STATT HETZE!

Kölner Flüchtlingsrat e.V.



@koelnerfluechtlingsrat



www.koelner-fluechtlingsrat.de



Gefördert durch die UNO-Flüchtlingshilfe  
بتمويل من خلال مساعدات الأمم المتحدة للاجئين